



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7217196 / 18.03.2020  
Purch. ord. no.: 5500041214  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 394,760 KG Net weight 328,560 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510312261 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510312261 Position 1	30 PC	328,560 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	1 PC	15 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	6 PC	52 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 20/03/20  
Firma:

26544  
180262 466  
5010276521

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

- weiß = Exemplar für Auftraggeber
- rosa = Exemplar für Absender
- blau = Exemplar für Empfänger
- grün = Exemplar für Frachtführer
- blanc = Exempleire pour commettant
- rose = Exempleire de l'expéditeur
- bleu = Exempleire du destinataire
- vert = Exempleire du transporteur
- wit = Exemplaar voor lastgever
- blau = Exemplaar voor afzender
- groen = Exemplaar voor vervoerder
- bianco = Essemplare per committente
- rosa = Essemplare per mittente
- blu = Essemplare per destinatario
- verde = Essemplare per trasportatore
- white = Copy for orderer
- pink = Copy for sender
- blue = Copy for consignee
- green = Copy for carrier
- rosa = Exemplar for orderer
- blau = Exemplar for sender
- grün = Exemplar for consignee

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

# MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
- Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

20002628

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Transport International de marchandises par route (CMR).  
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A.  
Via dei Cidamanti  
170026 Bad Windsheim

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer Spedition GmbH + Co.  
Internationaler Spedition  
Carl-Benz-Str. 23  
D-7001 Ludwigsburg

**3** Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: **MAGNA**

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**IURILLI DAMIANA**  
Via Don Vincenzo Amenduni, 5  
70037 Ruvo di Puglia (BA)  
Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P  
Partita IVA: 07544260727  
Iscrizione Albo: BA7463614/AI

**4** Ort/Lieu des Gutes  
Lieu de la marchandise

**MAGNA**

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Begleitende Dokumente  
Documents annexes

Logistik  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

D52353

**6** Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

**7** Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

**8** Art der Verpackung  
Mode d'emballage

**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport

**10** Statistiknummer  
No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

**12** Umfang in m³  
Cubage m³

32-12  
35-1P

R. 346

UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefährdeterm. Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger La Destinataire
UN					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

**14** Rückerstattung  
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

Frei  
Franco

**20** Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in  
Etabli

Bad Windsheim

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**MAGNA**  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

Schweitzer Spedition GmbH + Co.  
Internationaler Spedition  
Carl-Benz-Str. 23

**24** Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)

**MUEHLENBACH S.r.l.**  
Via dei Cidamanti, 5  
70026 Bad Windsheim (BA)

20 MAR 2020

**25** Angaben zur Entfernung  
mit Grenzübergang

von Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen  
Kfz: **LBS SP 630**

Nutzlast in kg  
Nutzlast: **11000 kg**

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 • Verkehrsverlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/991 93-0 • Telefax 02 11/6 80 15 44 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 1-15 einschließlich y compris et  
 21+22  
 Die mit fest gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Bei geprüften Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tonnebeschleunigung. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du code: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.